



For the avoidance of doubt, the English language version of the Sustainability Bond Guidelines published on the ICMA website (<https://www.icmagroup.org/Regulatory-Policy-and-Market-Practice/green-social-and-sustainability-bonds/sustainability-bond-guidelines-sbg/>) is the official version of the document. This translation is provided for general reference only.

Pentru evitarea oricarei indoieli, versiunea in limba engleza a Principiilor pentru Obligatiunile "Verzi" publicata pe site-ul ICMA (<https://www.icmagroup.org/Regulatory-Policy-and-Market-Practice/green-social-and-sustainability-bonds/sustainability-bond-guidelines-sbg/>) este versiunea oficiala a documentului. Aceasta traducere este indicativa.

Ghidul Obligatiunilor pentru Proiecte Sustenabile¹, 2017

2 iunie 2017

INTRODUCERE

In afara de pietele Obligatiunilor "Verzi" (care urmeaza Principiile Obligatiunilor "Verzi" (POV)) si a Obligatiunilor pentru Proiecte Sociale² (care urmeaza Principiile Obligatiunilor Sociale (POS)), s-a dezvoltat si o alta piata, a Obligatiunilor Sustenabile. Acest lucru dovedeste ca utilizarea fondurilor obtinute din emisiunile de obligatiuni se dezvolta in mod continuu. Exemple de astfel de emisiuni de obligatiuni pot fi gasite pe site-ul: <https://www.icmagroup.org/Regulatory-Policy-and-Market-Practice/green-social-and-sustainability-bonds/resource-centre/>.

Publicarea acestui ghid confirma relevanta POV si POS in acest context si usureaza aplicarea principiilor transparentei si publicarii de informatie, care sunt continute de POV si POS, pietei Obligatiunilor Sustenabile.

Scopul acestui document este sa promoveze integritatea pietei Obligatiunilor Sustenabile si sa ii ajute pe emitenti sa anticipeze si sa indeplineasca asteptarile investitorilor mai bine. Acest document faciliteaza informatia pentru evaluarea impactului pozitiv asteptat sau realizat al Obligatiunilor "Verzi" si a Obligatiunilor Sociale de catre investitori. Acest document ii ajuta si pe

¹ N.t. pentru usurinta, am numit aceste obligatiuni "Obligatiuni Sustenabile".

² N.t. pentru usurinta, am numit aceste obligatiuni "Obligatiuni Sociale".

intermediarii care plaseaza obligatiuni spre vanzare investitorilor in ceea ce priveste informatiile ce trebuie publicate si a metodologiei de urmat.

DEFINITIA OBLIGATIUNILOR SUSTENABILE

Obligatiunile Sustenabile sunt obligatiuni ale caror fonduri vor fi folosite exclusiv pentru finantarea sau refinantarea unei combinatii de proiecte "verzi" si proiecte sociale. Obligatiunile Sustenabile urmeaza patru principii de baza ale POV si POS, POV fiind relevante pentru proiectele "verzi", iar POS pentru proiectele sociale.

Unele proiecte sociale pot avea si beneficii asupra mediului, iar unele proiecte "verzi" pot avea si beneficii sociale. Clasificarea acestor obligatiuni în functie de uzul fondurilor obtinute astfel, ca Obligatiuni "Verzi", Obligatiuni Sociale sau Obligatiuni Sustenabile ar trebui determinate de catre emitent pe baza obiectivelor proiectelor care vor fi finantate cu ajutorul acestor obligatiuni.

Obligatiunile Sustenabile nu sunt fungibile cu obligatiunile care nu respecta cele patru principii de baza ale POV si/sau POS.

CENTRUL DE RESURSE

Diverse resurse si formulare-tip pentru Obligatiunile "Verzi", Sociale si Sustenabile sunt disponibile pe site-ul: <https://www.icmagroup.org/Regulatory-Policy-and-Market-Practice/green-social-and-sustainability-bonds/resource-centre/>. Formularele-tip care au fost completate deja pot fi publicate online pentru a informa participantii pe piata urmand instructiunile de pe site-ul de mai sus.

DISCLAIMER

The Sustainability Bond Guidelines provide voluntary process guidelines that neither constitute an offer to purchase or sell securities nor constitute specific advice of whatever form (tax, legal, environmental, accounting or regulatory) in respect of Sustainability Bonds or any other securities. The Sustainability Bond Guidelines do not create any rights in, or liability to, any person, public or private. Issuers adopt and implement the Sustainability Bond Guidelines voluntarily and independently, without reliance on or recourse to the Sustainability Bond Guidelines, and are solely responsible for the decision to issue Sustainability Bonds. Underwriters of Sustainability Bonds are not responsible if issuers do not comply with their commitments to Sustainability Bonds and the use of the resulting net proceeds. If there is a conflict between any applicable laws, statutes and regulations and the guidelines set forth in the Sustainability Bond Guidelines, the relevant local laws, statutes and regulations shall prevail.

DISCLAIMER

Ghidul Obligatiunilor Sustenabile contine principii de urmat in mod voluntar si nu constituie o oferta publica de cumparare sau vanzare de valori mobiliare sau asistenta de niciun tip (fiscala, legala, in ceea ce priveste mediul incojurator, contabila sau normativa) in legatura cu Obligatiunile Sustenabile sau orice alt tip de valori imobiliare. Ghidul Obligatiunilor Sustenabile nu conduce la crearea unor drepturi la, sau a unor obligatii catre, nicio persoana, publica sau privata. Emitentii pot adopta si implementa Ghidul Obligatiunilor Sustenabile in mod voluntar si independent, fara a se folosi de Ghidul Obligatiunilor Sustenabile, si sunt singurii responsabili pentru decizia de a emite Obligatiuni Sustenabile. Intermediarii care subscriu Obligatiuni Sustenabile nu sunt responsabili în

cazul in care emitentii nu-si indeplinesc obligatiile de a folosi fondurile obtinute din emisiunile de Obligatiuni Sustenabile in mod corespunzator. In cazul in care exista un conflict intre orice legi sau norme si Ghidul Obligatiunilor Sustenabile, legile si normele locale se vor aplica cu prioritate.

Romanian language translation courtesy of Clifford Chance LLP and review by ING Bank N.V.